

## Än Salomon Köl

*Kapas akom*

**I. Iten ei puk: Än Salomon Köl, pun mine a mak lon, ekewe köl Salomon a föri. Ei puk a pwal iteni “Ewe köl mi öch seni köl meinisin”.**

**II. Chon makei ei puk: Salomon**

**III. Itelapemongen ei puk: Tipen Kot pwe eman mwän me eman fefin repwe pwüpwülüfengen o tongfengen.**

**IV. Kapas aüchewan ei puk: Ewe tong lefilen eman mwän me eman fefin a aliosunätä usun ewe tong lefilen Jesus Kristus me nöün kana.**

**V. Masouen ei puk Än Salomon Köl: Lon ei puk a mak ekoch kölün tong, ra pwärätä usun än eman mwän kölüw eman fefin, pwal usun än eman fefin kölüw eman mwän. Ekei köl chon Israel ra awewe ngeni ewe chiechiöchfengen lefilen Kot me nöün aramas, nge ren souläng ra awewe ngeni ewe chiechiöchfengen lefilen Kristus me mwichefel, pwal lefilen Kristus me eman me eman souläng.**

**VI. Tettelin masouen ei puk:**

Ekewe kapasen tong lefilen ewe fin-apwüpwülü-söfö me ewe mwän-apwüpwülü söfö 1.1–2.7

Ewe fin-apwüpwülü-söfö a fos usun ewe mwän-apwüpwülü-söfö, a tana ewe mwän 2.8–3.5

Telin aramas lon ränin apwüpwülü. Ewe fin-apwüpwülü söfö a tana ewe mwän fän aruan.

A fosfengen me ekewe fin Jerusalem 3.6–6.3

Ewe mwän-apwüpwülü-söfö a mwareiti liöchün  
pwülüan we. Ewe fin-apwüpwülü-söfö a positi  
pwülüan we 6.4–8.4

Ekewe kapasen lesopolan usun ar tongfengen  
8.5-14

*Ewe fin apwüpwülü söfö me ekewe fin Jerusalem  
1.1-7*

<sup>1</sup> Iei ewe köl mi öch seni ekewe köl meinisin  
Salomon a föri. ✧

*Fefin*

<sup>2</sup> Amwo kopwe mitiriei.

Pun om tong a mürina seni wain.

<sup>3</sup> Epitom lö a fokun pwokus.

Itom a wewe ngeni lö mi niiniila.

Iei mine ekewe föpwül ra tongeek.

<sup>4</sup> Kopwe nukiei pwe sipwe müttir le sä.

Ai king, kopwe emweneila lon rumwom.

*Chienan fefin*

Sipwe pwapwaituk o mwänekuduk,

sipwe pwal mwareiti om tong lap seni wain.

A fokun pwüng ach tongeek.

*Fefin*

<sup>5</sup> Ämi föpwülün Jerusalem, üa liechochol, nge üa  
liöch.

Üa chol usun chök ekewe imw mangaku lon Ketar,

üa pwal öch usun chök ekewe cheech lon imwen  
Salomon.

<sup>6</sup> Ousap nenengeniei, pun ngang üa liechochol  
pokiten akkar a acholaei.

Iwe, nöün inei kewe mwän ra song ngeniei.

---

✧ **1:1:** 1.King 4.32

Ra awisaei pwe üpwe tümwünü ekewe tanipin  
wain,

nge püsin tanipii üsap tümwünü.

<sup>7</sup> Kopwe aiti ngeniei, en ewe üa tongei seni lon  
letipei,

ia kopwe foleni ie noum kewe sip?

Ia kopwe asösöör ie leoloas?

Pwota üpwe usun chök eman mi mwalechfeil

lein nöün chienom kewe pwiin sip?

*Ewe mwän apwüpwülü söfö me ewe fin  
apwüpwülü söfö*

*1.8–2.17*

*Mwän*

<sup>8</sup> Are kosap silei ewe leni, en mi liöch mwen ekewe  
fefin,

kopwe tapwala mürin ipwen ekewe pwiin sip.

Kopwe foleni noum nienifön kuuch

ünükün imwen ekewe chon mas imw mangaku.

<sup>9</sup> En mi wor tongom me rei,

üa aweve ngonuk eman liefefinin oris mi nuki  
wän Farao woken.

<sup>10</sup> Sapom a ling ren foutan,

nge üom a ling ren mwärämwär seni fau aüchea.

*Chienan fefin*

<sup>11</sup> Sipwe föri fän itom fout

seni kolt me silifer.

*Fefin*

<sup>12</sup> Lupwen ewe king a kon won an peet,

ai lö a fokun pwpowonfeil.

<sup>13</sup> Ätewe mi wor tongan me rei a usun chök eu  
tükütükün säfei mi aüchea itan mör,

a nonom leflen oupwi.

14 Ätewe mi wor tongan me rei a usun chök epilük  
pilükün pön irä mi pwokus,  
ra mär lon ekewe tanipin wain lon Enketi.

*Mwän*

15 Nengeni, en ka fokun liöch, en mi wor tongom  
me rei.  
Ka fokun liöch, föün mesom ra wewe ngeni föün  
mesen lisom.

*Fefn*

16 Nengeni, en ka fokun äteöch,  
en mi wor tongom me rei, ka wesewesen äteöch.

*Mwän*

Lenien ach kon a anüen fetil,  
17 irän imwach ewe irä setar,  
nge etippen imwach ewe irä saipires.

*Fefn*

## 2

1 Iwe, ngang epö pön rous seni Saron,  
pwal epö pön kiopun ekewe lemol.

*Mwän*

2 Liewe a wor tongan me rei a nom lein ekewe  
föpwül  
usun chök epö pön kiop lein iräfölüföl.

*Fefn*

3 Ätewe mi wor tongan me rei a nom lein ekewe  
alüal  
usun chök efoch apel lein wöllap.

Üa fokun pwapwa le mot fän nürün,  
nge uan a arar, lupwen üa ochei.

4 Iwe, a emwenieila ngeni ewe lenien kametip,  
a aürätä an filäik woi pwe asisilen an tongeei.

5 Kopwe aochocha ngeniei uän irän wain mi pwas,  
pwe üpwe pöchökülsefäl,

kopwe pwal apöchöküleitä ren uän apel,  
pun üa apwangapwang ren ai tongeek.

<sup>6</sup> Pöüimöngün a nom fän mökürei,  
nge pöüifichin a romiei.

*Mwän*

<sup>7</sup> Oupwe pwon ngeniei, ämi föpwülün Jerusalem,  
oupwe öpölü ekewe chian lemäl,  
pwe ousap aosukosuka äm tongfengen.

*Fefin*

<sup>8</sup> Üa rong möngüngün ätewe mi wor tongan me rei.  
Nengeni, a feito,

a mwetewet o lusulus won ekewe chuk.

<sup>9</sup> Ätewe mi wor tongan me rei a usun chök eman  
chia

ika eman apanen chia.

Nengeni, a ütä ünükün tittin imwach

o nenelong me lon asamwachon,

a pwal anäämwelong lefichen ewe tit mächä.

<sup>10</sup> Ätewe mi wor tongan me rei a kapas ngeniei.

Iwe, a apasa, “Kopwe pwätä, en mi wor tongom  
me rei,

ka fokun liöch, sipwe feila ekis.

<sup>11</sup> Pun nengeni, fansoun patapat a wes, nge  
püngün üt a ükütiu.

<sup>12</sup> Ekewe pön irä ra sonola won ewe fanü,

ewe fansoun köl a war,

sia rongorong tikitikin lisom won fanüach.

<sup>13</sup> Ewe irä fik a ua,

nge sotun ekewe irän wain ra fokun pwokus.

Kopwe ütä, en mi wor tongom me rei,

ka fokun liöch, sipwe feila ekis.”

*Mwän*

14 En ka wewe ngeni eman lisom me rei mi nom  
 lon pwangen achau,  
 ka op fän sässärin achau,  
 kopwe aküna ngeniei won mesom mi fokun  
 mesemesöch,  
 kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe rongorong mwe-  
 liom mi mürina.  
 15 Oupwe turufi ekewe foks, ekewe apanen foks  
 mi ataela ekewe tanipin wain,  
 pun ach kewe tanipin wain ra sot.”

### *Fefin*

16 Aüküki me ren, ngang nöün, nge aükükün me rei,  
 i nei.  
 Iwe, a foleni nöün pwiin sip lein ekewe kiop.  
 17 Kopwe liwinto o nom rei, en mi wor tongom me  
 rei,  
 tori a tö mallen rän,  
 o lerochen mettoch ra morola.  
 Kopwe usun chök eman chia  
 ika eman apanen chia won ekewe chukuchukutä.

## 3

### *Ekiekin ewe fin apwüpwülü söfö*

#### *3.1-5*

1 Lupwen üa kon won kiei lepwin,  
 üa tan pwe üa kütta ätewe üa tongei seni lon letipei.  
 Üa kütta, nge üsap küna.  
 2 Iwe, iei üpwe pwätä o kukulou won alen ewe  
 telinimw,  
 pwal lon ekewe lenien amwicheich.  
 Üpwe kütta ätewe üa tongei seni lon letipei.  
 Üa fokun küttafetalei, nge üsap küna.

<sup>3</sup> Ekewe chon mas ra künaei lupwen ar feilfetal lon ewe telinimw.

Iwe, üa aisiniir, “Ifa usun, ousap küna ätewe üa tongei seni lon letipei?”

<sup>4</sup> Üa kärän feil seniir, ngei üa fen küna ätewe üa tongei seni lon letipei.

Üa amwöchü, nge üsap mwüt ngeni pwe epwe feila tori üa panalong lon imwen inei, lon rumwen neminewe a nöüniei.

*Mwän*

<sup>5</sup> Oupwe pwon ngeniei, ämi föpwülün Jerusalem, oupwe öpölü ekewe chian lemäl, pwe ousap aosukosuka äm tongfengen.

*Telin aramas lon ränin apwüpwülü*

*3.6-11*

*Chienan fefin*

<sup>6</sup> Met ewe a feitä seni lon fanüapö usun eu ötütöt mi ötütä,

a pwokus ren säfei mi aüchea me apach mi pwokus,

pwal ren sokun osiroi mi pwokus itan mör chon amömö ra amömöla?

<sup>7</sup> Nengeni, ra uwei Salomon won an lenien mot, nge wone mwän mi pwora seni lein ekewe mwichen sounfiun Israel ra nom ünükün.

<sup>8</sup> Ir meinsin ra ri ngeni lukalaper efoch ketilas, ra pwal silelap le maun.

Iteiten eman me eman a wor nöün ketilas, pun ra molotä fän iten ar repwe maun lepwin.

<sup>9</sup> King Salomon a föri eu lenien mot mi lingöch fän itan seni irän Lapanon.

<sup>10</sup> Iwe, üren ewe lenien mot ra för seni silifer,

lükisökürün a för seni kolt,  
nge ekewe pinu ra för seni mangaku mi parapar.  
Iwe, ekewe föpwülün Jerusalem ra fokun an-  
gangöch le chüri lon fän ar tong.

<sup>11</sup> Oupwe towu, ämi föpwülün Sion, pwe oupwe  
nengeni ewe king Salomon  
mi mwärini ewe mwärämwär inan a  
amwärämwära ngeni  
lon ränin an apwüpwülü,  
lon ewe rän letipan a fokun pwapwa.

*Ewe mwän apwüpwülü söfö a mwareiti ewe fin  
apwüpwülü söfö*

*4.1–5.1*

*Mwän*

## 4

<sup>1</sup> Nengeni, ka fokun liöch, en mi wor tongom me  
rei,  
nengeni, ka wesewesen liöch.  
Föün mesom fän pwölüpwölün won mesom ra  
usun chök ekewe lisom,  
nge meten mökürom a wewe ngeni epwi pwiin  
kuuch  
ra tötü me won ekewe chukun Kiliat.

<sup>2</sup> Ngiim ra pwech usun chök epwi pwiin sip ra wes  
me fich,  
ra feitä seni ar lenien tütü.

Ir meinisin a wor nöür lippwe,  
esap wor eman me leir a aemanüla.

<sup>3</sup> Tinawom a wewe ngeni efoch riri mi parapar,  
nge awom a fokun öch.  
Sapom ra woparapar fän pwölüpwölün won me-  
som,  
usun chök pekin apel.



<sup>4</sup> Üom a wewe ngeni ewe imw tekia imwen Tafit,  
a kukumos o motoutou,  
fän üom a wor epa mwärämwär mi wewe ngeni  
engeröü tittin maun ra itiueta won.

<sup>5</sup> Oupwum kewe ra usun chök apanen chia lippwe  
mi mongö lein ekewe kiop.

<sup>6</sup> Üpwe feitä won ewe chukun säfei mi aüchea itan  
mör,

pwal won ewe chukun apach mi pwokus,  
o nonom ie tori epwe ränila  
o lerochen mettoch repwe morola.

<sup>7</sup> En mi wor tongom me rei, ka wesewesen liöch,  
esap fokun wor och terem.

<sup>8</sup> Kofoti, kopwe etiei le feitiu me won Lapanon,  
kopwe etiei le feitiu me won Lapanon.  
Kopwe feitiu me won ungen ewe chuk Amana,  
pwal me won ungen Senir me Hermon,  
seni ekewe lenien laion me lepart.

<sup>9</sup> Kofoti, en mi wor tongom me rei, ka fokun lia-  
peni lelukei.

Ka fokun liapeni lelukei ren nennen mesom nge-  
niei,

pwal ren mwärum fän üom.

<sup>10</sup> Kofoti, en mi wor tongom me rei,  
om tong a arar ngeniei,

a mürina seni wain,  
nge om lö a pwokus seni ekewe lö me nofitin  
mongö meinisin.

<sup>11</sup> Kofoti, tinawom a sup ren chönün ächi,  
nge chönün chunen me milik ra nonom fän  
chönawom.

Iwe, pwonnen üfom a wewe ngeni pwonnen Lep-  
anon.

12 Kofoti, en mi wor tongom me rei, ka usun chök  
eu tanipi mi köpüng,  
ewer, eu tanipi mi köpüng pwal eu puächen koluk  
mi tittila.

13 Om kewe irä mi märitä lon ra wewe ngeni eu  
tanipin apel  
ra uäni sokun uän irä mi mürina.  
Ra pwal mär lon ekewe irä mi pwokus iter henna  
me nart,

14 ekewe irä äfän, säpük me sinamon,  
pwal sokun irän apach mi pwokus meininis,  
ekewe irä mi pwokus iter mör me aloes  
me nofitin mongö mi anö.

15 En ka usun chök eu puächen koluk mi achöchönü  
ewe tanipi,  
pwal usun chök eu chönüttu mi ur ren koluk mi  
manau.  
Ka pwal wewe ngeni ekewe chanpupu mi puputiu  
seni ewe chuk Lapanon.

### *Fefin*

16 Kopwe pwätä asepwälin efeng, etto asepwälin  
ör.

Oupwe eniti tanipii we pwe pwoöchün epwe  
pwopwonfeil.

Amwo ätewe mi wor tongan me rei epwe feito ren  
tanipin we

o mongö seni uän ekewe irä mi mürina.

### *Mwän*

## 5

1 Kofoti, en mi wor tongom me rei, üa feito ren  
tanipii we.

Üa ionifengeni ai säfei mi aüchea itan mör me ai  
nofitin mongö,

üa neni ai fassen chunen me chönün,  
 üa pwal ünümi ünümei wain me ünümei milik.  
 Oupwe mongö o ün, ämi chienei.  
 Ämi chienei mi achengicheng, oupwe fokun ün.

*Riaföün toaufesen*

5.2-8

*Fefin*

<sup>2</sup> Üa möür, nge letipei a nela.  
 Iwe, üa tan pwe üa rongorong pwe ätewe mi wor  
 tongan me rei a fichifich o apasa,  
 “Kopwe suki ngeniei asamen imwom, acheniei mi  
 achengicheng,  
 nei lisom pwal nei mi fokun limelimöch.  
 Mökürei a chöchön ren amurenipwin,  
 nge meten mökürei a chöchön ren chichin  
 amurenipwin.”

<sup>3</sup> Üa fen pwilitawu üfei.  
 Ifa usun ai üpwe pwilitisefälielong?  
 Üa fen talü pechei.  
 Ifa usun ai üpwe alimengauasefäli?

<sup>4</sup> Iwe, ätewe mi wor tongan me rei a aitielong pöün  
 lon pwangen asamen imwei,  
 nge letipei a fokun mwökütüküt ren.

<sup>5</sup> Üa pwätä pwe üpwe suki asamen imwei ngeni  
 ätewe mi wor tongan me rei,  
 nge pei me aüti ra sür ren säfei mi aüchea itan mör,  
 lupwen üa atapa lokun ewe asam.

<sup>6</sup> Iwe, üa suki asamen imwei ngeni ätewe mi wor  
 tongan me rei,  
 nge i a fen kul o feila.  
 Ngüni a süla, pun ese chüen nom.

Üa kütta ätewe mi wor tongan me rei, nge üsap  
küna.

Üa köri, nge esap pälueniei.

<sup>7</sup> Ekewe chon mas ra künaei, lupwen ra feilfetal lon  
ewe telinimw.

Iwe, ra wichiei o akinasaei.

Ekewe chon mas won tittin ewe telinimw ra urusi  
seniei mine üa filiti ngeniei.

<sup>8</sup> Üa tüngor ngenikemi, ämi föpwülün Jerusalem,  
are oua küna ätewe mi wor tongan me rei,  
oupwe üreni pwe üa riaföü ren ai tongei.

*Ewe fin apwüpwülü söfö a mwareiti ewe mwän  
apwüpwülü söfö*

*5.9–6.3*

*Chienan fefin*

<sup>9</sup> En mi liöch seni fefin meinisin,  
ren met ätewe mi wor tongan me reöm a aüchea  
seni ekewe lusun mwän?

Ren met ätewe mi wor tongan me reöm a aüchea  
seni ekewe lusun mwän,  
pwe a iei usun om tüngor ngenikem?

*Fefin*

<sup>10</sup> Ätewe mi wor tongan me rei a unusen äteöch o  
mesemesöch,  
a sil me lein engol ngeröü aramas.

<sup>11</sup> Möküran a usun chök kolt mi mürina,  
nge meten möküran ra rürü  
o chol usun ülen eman ängä.

<sup>12</sup> Föün mesan ra mürina usun chök lisom mi nom  
ünükün chanpupu o tütü lon milik,  
ra masolong lon lenier usun fau aüchea.

<sup>13</sup> Sapan ra wewe ngeni lenien irän nofitin mongö  
mi fokun pwokus.

Tinawan a usun kiop  
ra sup ren säfei mi aüchea itan mör.

<sup>14</sup> Iwe, pöün ra wewe ngeni fochun kolt  
ra fout ngeni ring a wor faü aüchea lor.  
Inisin a motoutou usun chök ngiin äläfan,  
a pwal fout ngeni fau aüchea itan safaiä.

<sup>15</sup> Pechen ra usun chök ür seni ewe fau itan ala-  
paster,  
ra longolong won kolt.

Iwe, lapalapan a wewe ngeni ewe chuk Lapanon,  
a pwal mürina usun ewe irä setar.

<sup>16</sup> An kapas a fokun pwetete.

Ellet, a fokun äteöch.

Iei usun lapalapen ätewe mi wor tongan me rei,  
ämi föpwülün Jerusalem.

*Chienan fefin*

## 6

<sup>1</sup> Ia ätewe mi wor tongan me reöm a feila ie,  
en mi liöch seni fefin meininis?

Ia a feila ie,  
pwe aipwe etuk le kütta?

*Fefin*

<sup>2</sup> Ätewe mi wor tongan me rei a feila ren tanipin we  
ia ekewe irän nofitin mongö ra mär ie.

Ikenan epwe foleni nöün pwiin sip  
o fichifich kiop.

<sup>3</sup> Aüküki me ren, ngang nöün, nge aükükün me rei,  
i nei.

A foleni nöün pwiin sip lein ekewe kiop.

*Ewe mwän apwüpwülü söfö a mwareiti ewe fin  
apwüpwülü söfö*

*6.4–7.5*

*Mwän*

<sup>4</sup>En mi wor tongom me rei,  
ka liöch usun ekewe telinimw Tirsa me Jerusalem,  
nge ka pwal eniwokus usun eu mwichen sounfiu  
fän ar filäik.

<sup>5</sup>Kopwe akulu mesom seniei,  
pun üa tiperukoruk rer.

Meten mökürom a usun chök epwi pwiin kuuch  
ra tötiü me won ekewe chukun Kiliat.

<sup>6</sup>Ngiim ra pwech usun chök epwi pwiin sip  
ra liwinto seni ar lenien tütü.

Ir meinisin a wor nöür lippwe,  
esap wor eman me leir a aemanüla.

<sup>7</sup>Sapom ra woparapar fän pwölüpwölün won me-  
som usun chök pekin apel.

<sup>8</sup>A wor wone kiwinnen ewe king me walik  
ülüpwülüan,  
pwal föpwül resap lea.

<sup>9</sup>Nge ngang üa chök tongei eman,  
neminewe mi liöch usun eman lisom.

I chök eman won inan,  
a pwal lieson me won.

Lupwen ekewe föpwül ra küna, ra apasa pwe a  
feiöch,

nge kiwinnen ewe king me ülüpwülüan meinisin  
ra mwareiti.

<sup>10</sup>Iö we a ling usun chök mallen rän,  
a tinöch usun maram o saramaram usun akkar,  
nge a pwal eniwokus usun eu mwichen sounfiu  
fän ar filäik?

<sup>11</sup>Üa feitiu ren ewe tanipin almont,

pwe üpwe nengeni ekewe irä mi pwüküfö lon ewe  
 lemol,  
 pun üa mochen silei ika ekewe irän wain ra sawit,  
 ika ekewe apel ra ua.

<sup>12</sup> Iwe, üse mörüei mwo, nge ai mochen a nukieila  
 won wän nei aramas woken, pwe üpwe ar samol.

### *Chienan fefin*

<sup>13</sup> Kopwe liwinto, kopwe liwinto, en föpwülün Su-  
 lam,  
 kopwe liwinto, kopwe liwinto pwe aipwe tongeni  
 atolok.

### *Mwän*

Pwota oua mochen katol ewe föpwülün Sulam,  
 lupwen a pwörük lefilen ruu telin chon katol?

## 7

<sup>1</sup> En nöün king föpwül,  
 a fokun öch pecheöm lon ipwom sus.  
 Sengesengen wänükum a usun chök chipwechip-  
 wen fau aüchea,  
 förien eman mi silelap.

<sup>2</sup> Iwe, pwuom a wewe ngeni eu kap mi ur ren wain  
 mi anö,  
 nge lukom a wewe ngeni eu chukun föün wiich,  
 kiop ra nom pwelin ünükün.

<sup>3</sup> Oupwum kewe ra usun chök apanen chia lippwe.

<sup>4</sup> Iwe, üom a usun chök eu imw tekia a för seni ngiin  
 äläfan,  
 nge mesom ra usun chök ekewe nomun Hespon  
 arun ewe asalalapen Pat Rappim.  
 Pwötum a wewe ngeni ewe imw tekia won Lep-  
 anon  
 mi nom awenewenen Tamaskus.

<sup>5</sup> Mökürom a wenetä usun chök ewe chuk Karmel,

meten mökürom a sapwilitiu, nge anüan a usun  
chök parachol.

Iwe, ewe king a fif ren meten mökürom.

*Ewe mwän apwüpwülü söfö me ewe fin  
apwüpwülü söfö ra pwapwafengen*

*7.6–8.4*

<sup>6</sup> En mi wor tongom me rei, en ka fokun liöch,  
a fokun mürina amwararen om tong.

<sup>7</sup> Iwe, ka üwenewenetä usun chök efoch nü,  
nge oupwum ra wewe ngeni uan.

<sup>8</sup> Iwe, üpwe tötä won ewe irä palm o kini uan.  
Oupwum a usun chök umwun föün wain me rei,  
nge pwonnen ngasangasom a usun chök pwon-  
nen apel.

<sup>9</sup> Awom a usun chök wain mi mürina a mitimit le  
oromala,  
lupwen a achöchönü tinawei me ngii.

*Fefin*

<sup>10</sup> Aüküki me ren ätewe mi wor tongan me rei  
ngang nöün,  
nge i a chök positiei.

<sup>11</sup> Kopwe etto, en mi wor tongom me rei,  
pwe sipwe feila lemäl o pwinipwin lon ekewe sop.

<sup>12</sup> Lesosorusich sipwe feila ren ekewe tanipin  
wain

pwe sipwe nengeni ika ekewe irän wain ra sot,  
ika sotur ra sukula,  
ika ekewe apel ra ua.

Ikenan üa mochen pwäri ngonuk ai tong.

<sup>13</sup> Ekewe apelin omung ra pwokus,  
nge arun asamen imwach a wor chomong sokun  
uän irä mi mürina,  
ua mi fö pwal ua minen lom.



Iwe, üa iseniir fän itom, en mi wor tongom me rei.

## 8

<sup>1</sup> Amwo kopwe usun chök eman mongeei ngeniei  
inei a oupwu.

Mürin, are üpwe churuk me lükün,  
üpwe mitiruk,  
nge esap wor eman epwe turunufaseei.

<sup>2</sup> Iwe, üpwe panukolong lon imwen inei,  
lon rumwen ewe mi nöüniei.  
Üpwe aünuk wain mi anö,  
pwal chönün föün ai apel.

<sup>3</sup> Pöüimongum epwe nom fän mökürei,  
nge pöüifichum epwe romiei.

*Mwän*

<sup>4</sup> Oupwe pwon ngeniei, ämi föpwülün Jerusalem,  
pwe ousap aosukosuka äm tongfengen.

*Tong a pöchökül usun mäla*

*8.5-14*

*Chienan fefin*

<sup>5</sup> Iö we a feitä seni lon fanüapö  
o üllü ngeni ätewe mi wor tongan me ren?

*Mwän*

Fän ewe apel üa apwökuk.  
Iei ewe leni inom we a nöünuk me ie.

<sup>6</sup> Kopwe pwauni lelukom fän itei,  
kosap romi eman me lüki.  
Pun tong a pöchökül usun mäla,  
nge lukomong a afeiengau usun ewe lenien sotup.  
Tong a chök kükkü,  
nge ngetengetan a fokun sarara.

<sup>7</sup> Chomong koluk resap tongeni kunuela tong,  
nge chomong lölö resap pwal tongeni amopu.

Are eman mwän a mochen möni tong ren pisekin  
imwan meinisin,  
epwe chök uren takir me ren aramas.

### *Chienan fefin*

<sup>8</sup> A wor rech eman kükün pwiich esamwo tipwük.  
Iwe, met sipwe föri fän iten pwiich,  
ika eman alüal epwe tüngor pwe epwe pwülüeni?

<sup>9</sup> Are pwiich a wewe ngeni eu tit,  
sipwe aüetä eu imw tekia seni silifer won.  
Nge are a wewe ngeni eu asamalap,  
sipwe ti ngeni pap seni setar.

### *Fefin*

<sup>10</sup> Iwe, ngang üa wewe ngeni eu tit,  
nge oupwi ra usun chök ekewe imw tekia.  
Iei mine üa wiliti me ren ätewe mi wor tongan me  
rei  
usun eman mi küna kinamwe.

<sup>11</sup> Iwe, Salomon a eäni eu tanipin wain lon Paal  
Hamon.  
Nge a mwüt ngeni nöün chon tümwün pwe repwe  
tanipini.

Iwe, iteiten eman me eman a wisen mönätü en-  
geröü föün moni silifer fän iten uan.

<sup>12</sup> Ai tanipin wain wesewesen püsin ai.  
Iwe, en Salomon kopwe nöüni ekewe engeröü  
föün moni silifer,  
nge ekewe chon tümwünü uän ewe tanipi repwe  
angei ruopükü.

### *Mwän*

<sup>13</sup> O en mi wor tongom me rei, ka nonom lon  
ekewe tanipi,  
chiechiom kewe ra aüselinga mweliom.

Kose mochen üpwe pwal aüselinga mweliom.

*Fefin*

<sup>14</sup> En mi wor tongom me rei, kopwe müttir feito rei  
usun chök eman chia,  
ika eman ätemwäniñ chia won ekewe chukun irän  
nofitin mongö.

**Paipel**  
**The Holy Bible in the Chuukese language of the**  
**Federated States of Micronesia**

copyright © 1984, 1989, 1991, 2001 Liebenzel Mission

Language: Chuukese

Translation by: Liebenzell Mission

Old Testament © 1989, 2001 Liebenzel Mission New Testament © 1984, 1991  
Liebenzel Mission

This translation is made available to you under the terms of the Creative  
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in  
any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual  
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2020-02-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 30 Nov 2021

c48fd7-5e91-508c-a792-018261cf838c